

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

SPECIAL WARRANT (No. 4),  
2008-09

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this Special Warrant

**1.** To authorize an amount of up to \$15,032,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedules A and B in addition to the net sum of \$963,145,000 provided for in the *First Appropriation Act 2008-09*, the *Second Appropriation Act 2008-09* and *Special Warrant (No. 3)*, 2008-09.

**2.** To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period March 9, 2009 to March 31, 2009 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 06 March 2009.

\_\_\_\_\_  
Commissioner of Yukon

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES  
PUBLIQUES

MANDAT SPÉCIAL N° 4  
POUR L'EXERCICE 2008-2009

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

**1.** Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 15 032 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes, en sus de la somme nette de 963 145 000 \$ prélevée en application de la *Loi d'affectation n°1 pour l'exercice 2008-2009*, la *Loi d'affectation n° 2 pour l'exercice 2008-2009* et le *mandat spécial n° 3 pour l'exercice 2008-2009*.

**2.** Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 9 mars 2009 au 31 mars 2009, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 06 mars 2009.

\_\_\_\_\_  
Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current Spending Authority)
<b><u>Operation and Maintenance Votes</u></b>					
01	Yukon Legislative Assembly	5,065	1,000	0	6,065
24	Elections Office	360	0	0	360
23	Office of the Ombudsman	504	20	0	524
02	Executive Council Office	25,778	0	0	25,778
51	Community Services	61,446	885	0	62,331
07	Economic Development	6,763	0	0	6,763
03	Education	116,213	1,619	0	117,832
53	Energy, Mines and Resources	38,686	0	0	38,686
52	Environment	25,400	2,200	0	27,600
12	Finance	6,671	0	0	6,671
15	Health and Social Services	219,439	6,674	0	226,113
55	Highways and Public Works	101,126	373	0	101,499
08	Justice	48,331	1,344	0	49,675
10	Public Service Commission	29,421	104	0	29,525
54	Tourism and Culture	17,575	358	0	17,933
11	Women's Directorate	1,204	0	0	1,204
22	Yukon Development Corporation	one dollar	0	0	one dollar
18	Yukon Housing Corporation	14,273	0	0	14,273
19	Yukon Liquor Corporation	one dollar	0	0	one dollar
20	Loan Amortization	0	0	0	0
20	Loan Capital	5,000	0	0	5,000
	<b>Subtotal Operation and Maintenance</b>	<b><u>723,255</u></b>	<b><u>14,577</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>737,832</u></b>
<b><u>Capital Votes</u></b>					
01	Yukon Legislative Assembly	138	0	0	138
24	Elections Office	5	0	0	5
23	Office of the Ombudsman	5	0	0	5
02	Executive Council Office	942	2	0	944
51	Community Services	59,639	0	0	59,639
07	Economic Development	11,470	0	0	11,470
03	Education	9,730	265	0	9,995
53	Energy, Mines and Resources	4,873	0	0	4,873
52	Environment	2,151	51	0	2,202
12	Finance	318	0	0	318
15	Health and Social Services	8,014	133	0	8,147
55	Highways and Public Works	90,916	0	0	90,916
08	Justice	8,038	0	0	8,038
10	Public Service Commission	79	4	0	83
54	Tourism and Culture	4,764	0	0	4,764
11	Women's Directorate	5	0	0	5
22	Yukon Development Corporation	11,500	0	0	11,500
18	Yukon Housing Corporation	27,303	0	0	27,303
	<b>Subtotal Capital</b>	<b><u>239,890</u></b>	<b><u>455</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>240,345</u></b>
<b>TOTAL SUMS REQUIRED (NOT REQUIRED)</b>		<b><u>963,145</u></b>	<b><u>15,032</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>978,177</u></b>

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</b>				
01 Assemblée législative du Yukon	5 065	1 000	0	6 065
24 Bureau des élections	360	0	0	360
23 Bureau de l'ombudsman	504	20	0	524
02 Conseil exécutif	25 778	0	0	25 778
51 Services aux collectivités	61 446	885	0	62 331
07 Développement économique	6 763	0	0	6 763
03 Éducation	116 213	1 619	0	117 832
53 Énergie, Mines et Ressources	38 686	0	0	38 686
52 Environnement	25 400	2 200	0	27 600
12 Finances	6 671	0	0	6 671
15 Santé et Affaires sociales	219 439	6 674	0	226 113
55 Voirie et Travaux publics	101 126	373	0	101 499
08 Justice	48 331	1 344	0	49 675
10 Commission de la fonction publique	29 421	104	0	29 525
54 Tourisme et Culture	17 575	358	0	17 933
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	1 204	0	0	1 204
22 Société de développement du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
18 Société d'habitation du Yukon	14 273	0	0	14 273
19 Société des alcools du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
20 Amortissement du capital emprunté	0	0	0	0
20 Capital emprunté	<u>5 000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>5 000</u>
<b>Total partiel : fonctionnement et entretien</b>	<b><u>723 255</u></b>	<b><u>14 577</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>737 832</u></b>
<b>Crédits votés relatifs au capital</b>				
01 Assemblée législative du Yukon	138	0	0	138
24 Bureau des élections	5	0	0	5
23 Bureau de l'ombudsman	5	0	0	5
02 Conseil exécutif	942	2	0	944
51 Services aux collectivités	59 639	0	0	59 639
07 Développement économique	11 470	0	0	11 470
03 Éducation	9 730	265	0	9 995
53 Énergie, Mines et Ressources	4 873	0	0	4 873
52 Environnement	2 151	51	0	2 202
12 Finances	318	0	0	318
15 Santé et Affaires sociales	8 014	133	0	8 147
55 Voirie et Travaux publics	90 916	0	0	90 916
08 Justice	8 038	0	0	8 038

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b><u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)</u></b>				
10	Commission de la fonction publique 79	4	0	83
54	Tourisme et Culture 4 764	0	0	4 764
11	Bureau de promotion des intérêts de la femme 5	0	0	5
22	Société de développement du Yukon 11 500	0	0	11 500
18	Société d'habitation du Yukon <u>27 303</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>27 303</u>
	<b>Total partiel : capital <u>239 890</u></b>	<b><u>455</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>240 345</u></b>
	<b>TOTAL DES SOMMES REQUISES (NON REQUISES) <u>963 145</u></b>	<b><u>15 032</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>978 177</u></b>

**SCHEDULE B  
GRANTS**

The sums in this Schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current Spending Authority)
<b>Operation and Maintenance Votes</b>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services				
	- In-Lieu of Property Tax	4,983	0	0	4,983
	- Home Owner Grants	3,170	0	0	3,170
	- Comprehensive Municipal Grants	13,346	0	0	13,346
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education				
	- Student Transportation	116	0	0	116
	- Student Accommodation (Boarding Subsidy)	115	0	0	115
	- Post Secondary Student Grants	4,548	0	0	4,548
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services				
	- Adoption Subsidies	121	32	0	153
	- Child Care Subsidies	1,938	297	0	2,235
	- Social Assistance – Whitehorse	9,276	324	0	9,600
	- Yukon Seniors' Income Supplement	378	0	0	378
	- Pioneer Utility Grant	1,526	0	0	1,526
	- In-Lieu of Property Taxes – Continuing Care	240	0	0	240
	- Medical Travel Subsidies	993	298	0	1,291
	- In-Lieu of Property Taxes – Community Nursing	62	34	0	96
	- Social Assistance – Region	1,094	16	0	1,110
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	0	0	0
19	Yukon Liquor Corporation	0	0	0	0
	Subtotal Operation and Maintenance Grants	41,906	1,001	0	42,907

**SCHEDULE B  
GRANTS**

The sums in this Schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current Spending Authority)
<b>Capital Votes</b>					
01	01 Yukon Legislative Assembly		0	0	0
0					
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services	0	0	0	0
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education	0	0	0	0
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services	0	0	0	0
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<b>Subtotal Capital Grants</b>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	<b>TOTAL GRANTS REQUIRED (NOT REQUIRED)</b>	<u><b>41,906</b></u>	<u><b>1,001</b></u>	<u><b>0</b></u>	<u><b>42,907</b></u>

ANNEXE B  
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

		\$ (en milliers de dollars)			Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
		Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	non-requis par la présente affectation	
<b>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</b>					
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
02	Conseil exécutif	0	0	0	0
51	Services aux collectivités				
	- Au titre de l'impôt foncier	4 983	0	0	4 983
	- Subventions aux propriétaires résidentiels	3 170	0	0	3 170
	- Subventions municipales globales	13 346	0	0	13 346
07	Développement économique	0	0	0	0
03	Éducation				
	- Transport scolaire	116	0	0	116
	- Logement étudiant (subvention pour la pension)	115	0	0	115
	- Subventions aux étudiants de niveau post-secondaire	4 548	0	0	4 548
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0	0
52	Environnement	0	0	0	0
12	Finances	0	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales				
	- Subventions pour l'adoption	121	32	0	153
	- Programme de subventions pour les services de garde	1 938	297	0	2 235
	- Aide sociale – Whitehorse	9 276	324	0	9 600
	- Supplément de revenu pour les personnes âgées	378	0	0	378
	- Subventions aux pionniers (services publics)	1 526	0	0	1 526
	- Au titre de l'impôt foncier – services de soins continus	240	0	0	240
	- Subventions pour voyages médicaux	993	298	0	1 291
	- Au titre de l'impôt foncier – soins infirmiers communautaires	62	34	0	96
	- Aide sociale – régionale	1 094	16	0	1 110
55	Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54	Tourisme et Culture	0	0	0	0
11	Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0	0
22	Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18	Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
19	Société des alcools du Yukon	0	0	0	0
	<b>Total partiel : subventions pour le fonctionnement et l'entretien</b>	<b><u>41 906</u></b>	<b><u>1 001</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>42 907</u></b>

**ANNEXE B**  
**SUBVENTIONS**

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b>Crédits votés relatifs au capital</b>				
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0
02	Conseil exécutif	0	0	0
51	Services aux collectivités	0	0	0
07	Développement économique	0	0	0
03	Éducation	0	0	0
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0
52	Environnement	0	0	0
12	Finances	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales	0	0	0
55	Voirie et Travaux publics	0	0	0
08	Justice	0	0	0
10	Commission de la fonction publique	0	0	0
54	Tourisme et Culture	0	0	0
11	Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0
18	Société d'habitation du Yukon	0	0	0
	<b>Total partiel : subventions relatives au capital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTAL DES SUBVENTIONS REQUISES (NON REQUISES)</b>	<b>41 906</b>	<b>1 001</b>	<b>42 907</b>